

# HRA an USIUN The Gazette of India

# असाधारण EXTRAORDINARY

সাদা II—স্বৰত্ব ৪—এপ-স্বৰত (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

₹ o 148]

नई बिल्ली, गुक्रवार, मार्ख 27, 1987/खेन 6, 1903

No. 148]

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 27, 1987/CHAITRA 6, 1909

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

### वित्त मंत्रालय

(राजस्य विभाग)

नई दिल्ली, 27 मार्च, 1987

ग्रधिसूचना

. सं. 140/87-सीमा *भ*ुल्क

ला. का. नि. 331(म्र) — केन्द्रीय सरकार, सीमा-णुल्क प्रधितियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करने हुए भीर भारत सरकार के बिल मंत्रालय (राजस्व विभाग) की प्रधिस्वना सं. 2/1986-सीमाणुल्क तारीख 1 जनवरी, 1986 की प्रधिकांत करते हुए प्रपत्ता यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना प्रावण्यक है, ऐसे माल को, जब उनका उत्पादों के (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् प्रंतिम उत्पाद कहा गया है) यितिमाण और अंतिम उत्पाद के विनिर्माण में प्रयुक्त माल की पुन पूर्ति के प्रयोजन के लिए या स्पेर के लिए और प्रायात-निर्यात पास बुक स्कीम के प्रनुसार एक या प्रधिक निर्यात प्रादेशों के निष्पादन के लिए, भ्रंतिम उत्पादों के साथसाय भ्राजापक मितिरकत उत्पाद के रूप में भारत के बाहर निर्यात के लिए भारत में सीधे प्रायात किया जाए/या निर्मोचन प्रावेश के प्राधार पर

प्राप्त किया जाए, उस पर उद्ग्रहणीय समस्त सीमा शुरूक से, जो सीमाणुरूक टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची में बिनिर्दिश्य है, और उक्त सीमण्युरूक टैरिफ अधिनियम की घारा 3 के अधीन उस उद्ग्रहणीय समस्त अतिस्तित उत्पादण्यू में निस्तिलिखन शर्ती के अधीन रहने हुए छुट देती है, अर्थान '---

- (क) प्रामानकर्ता को, उक्त स्कीम या उक्त प्रामान-निर्मात पास युक ग्रीर निर्मानन ग्रादेश, दोनों के प्रधीन, यथास्थिति, आयात या पूर्वोक्त प्रयोजन के लिए ग्रोक्षित माल के निर्मोचन में लिए, ब्रावण्यक प्रायात-निर्मात पास बुक (जिनमें श्रामान अनुक्ताप्त सम्मिलित है) दे विद्या गया है;
- (ख) उनच आयातित माल, जहां तक उसके मृत्य श्रीर वर्णन (तक-नो ही विश्वेषनाओं सिंहन, यदि कोई हैं) का संबंध हैं, उनच आयात-निर्यात पास बुक में सम्मिनति आयास अनुक्रप्ति या अनुक्रप्ति के संलग्नकों में विनिदिश्ट है या उनके अनर्पन आता है या उनन आयातिन माल निर्मोचन आदेश है या उसके आर्थन आता है,
- (ग) भ्रायातकर्ता उक्त भ्रायानित माल की निकासी के समय मीमा-मारक महायक कलक्टर के समक्ष उक्त भ्रायात-निर्यात पास बुक भ्रौर, यदि भ्रावस्यक

# है, ता, निर्मोचन श्रादेश भी, प्रस्तुत करता है, भीर श्रायातकर्ता--

- (1) सीमाशुर्व कलक्टर के समय ऐसी छ्ट के लिए लिखित रूप में दावा फरना है, भीर
- (11) सीना शुल्व सहायक कलक्टर के समक यह साक्ष्य प्रस्तुत करता है कि उक्त स्थीम क श्रवान श्रवेक्षित ययास्थित बैक प्रत्यामृति क साथ बंधरत या विधिक करार उसने निष्यादित कर विधा है श्रीर
- (111) में प्रस्य में श्रीय उननी रक्त के लिए जी सीमा-णुल्य सहायक कर्तक्ष हुए यह प्रायम करना है कि वह उक्त ऐसे श्रायातित माल की बाबन जिसके सबंध में सीमा-गुल्क सहायक कलक्ष्र का यह समाक्षान नहीं हो जाना कि उनका प्रयोग उपर्युक्त प्रयाजन के लिए किया गया है, उतने णुक्क के समत्तुत्य रक्तम का, मांग किए जाने पर, मंद्राय करेगा जो इस श्रीधमूचना में श्रंतिबद्ध छूट के न होने की दशा में श्रायानिक माल पर उद्ग्रहीत किया जाता,
- (घ) उन्न प्रायानित माल, सीमा-मुल्य से निकासी के पश्चान ध्रायात किए जाने के लिए सितम उत्पादों के विनिर्माण के कारखाने को मीधे ले जाया जाता है और ध्रायातकर्ता द्वारा विनिर्माता के रूप में केन्द्रीय उत्पाद शुक्त और नमक ध्रिधिनियम, 1944 (1944 का 1) और उसके ध्रिधीन बनाए गए नियमों के घ्रिधीन रखें जाने के लिए घ्रपेक्षित ध्रिभिलेखा में सम्यक् रूप से और पुरन्त दर्ज किया जाता है सिवाय तब जब ध्रायातकर्ता का ऐस ध्रिभिलेख रखने से छूट दी गई हो,

"परन्तु यह कि जहां श्रायानकर्ता विनिर्माता न होकर निर्यात/व्यापार मंडल (हाउस) है, वहां भाषात के पश्चात् माल ऐसे समर्थेन विनिर्माता को श्रन्तरित किए भाने हैं जिनका नाम श्रितम उत्पादों के विनिर्माण ने लिए सुनगर श्रायान निर्मात गाम बुक में दर्ज है श्रीर ऐसे भाषातकर्ता द्वारा ऐसे श्रायानिक और समर्थंक विनिर्मात। को श्रारित माल के लिए पूरा लेखा रुखा अना है।

- (इ) उक्त प्रायान-निर्यात पास जुक में विनिर्विष्ट प्रतिम उत्पाद ग्रौर श्राज्ञापक ग्रीनिरिक्त के रूप में उक्त प्रायात निर्यात पास जुक विनिर्विष्ट श्रविध के भीतर या ऐसी जंदाई गई ग्रविध के भीतर जो श्रायात ग्रौर निर्यात मुख्य निर्यंत्रक के कार्यालय के निर्यात श्रापुक्त द्वारा श्रनुज्ञात की आए भारत के बाहर निर्यात किए जाते हैं,
- (च) उक्त श्रायातिन माल का प्रयोग इस श्रधिसूचना मे विनिर्विष्ट प्रयोजना के लिए किया जाएगा,
- (छ) उनन आयातित माल या उसके किसी भाग का वित्रय मही किया जागा या उसे उधार नहीं दिया जागा या इसे अध्य व्यक्ति को अन्या औरित नहीं विधा अंग्या या आयात और निर्यात मुख्य नियलक की निश्चित पूर्व अपुत्रा के बिना किसी अन्य प्रयोजन के लिए उपयोग में नहीं लाया जाएगा या उपयोग में नाने की अनुज्ञा नहीं दी जाएगी या निष्वाचित नहीं किया अग्या।
- (ज) जनत माल का श्रामान केवल बांडला या वलकत्ता या सुम्बई या कोचीन या मद्राम या विशाखापनानम के सीमाण्टल परतन से होकर या केवल कलकत्ता या मुम्बई या दिख्ली या मद्राम या वयातृत्व नीमा-णुल्ल विमान परतन से होकर या केवल नई दिल्ली के प्रगति मैदान स्थित या वयालूर स्थित वयालूर छावनी रेल स्टेशन स्थित श्राववेशीय कटैनर दिपा से होकर किया जाण्या तथा श्रातिम उत्पादों का भारत के बाहर निर्धात केवल उक्त सीमा-शुल्क परतनों, सीमा-शुल्क विमान परतनों या श्रावदेशीय कटैनर डिपो से होकर किया जाण्या ।

(क्ष) पुन पूर्ति के लिए माल को जस दशा में अनुकाल किया जाएगा जहां उक्त प्रायात-निर्यात पास बुक का आरक उक्त पास बुक के अधीन आयात करने के लिए योग्य होने ने पूर्व परिवान समय सूची के अनुसार अतिम उत्पाद का निर्यात इस शर्त के अधीन महते हुए करता है कि ऐसी पुन पूर्ति उतनी ही अनुकाल है जिननी आयान निर्यात पास बुक के अधीन प्रयम आयान की नारील से पहले निर्यात किए गए अतिम उत्पाद के विनिर्माण में सामग्रियो का प्रयाग किया गया हो,

परन्तु यह कि जहां ऐस माल का आयान निर्यात किए गए परिणामी उत्तादों के विनिर्माण में प्रयुक्त मामिययों की पुन पूर्ति के लिए किया जाता है, वहा उक्त पास बुक का धारक ऐसा निर्यात कर्ती है, जो विनिर्माता भी है वास्तविक पर्योगी शर्तों के श्रवीन रहते हुए, किसी माल के उत्यादन के लिए पुन पूर्ति सामिप्रयों का उपयाग कर सकता है।

परन्तु पह और कि श्रनुजण्न प्राधिकारी उक्त पास बुक धारक है, जो निर्मातकर्ता है किन्तु विनिर्माता नहीं है, इस श्रनुरोध पर विचार कर सकता है कि पुन पूर्व सामग्रियों उतराई लागत पर ऐसे सबधित समर्थक विनिर्माता को, जिसका नाम उक्त श्रामान निर्यात पास बुक से वर्ज है, बास्तविक प्रयोग शर्तों के श्रधीन एहते हुए जिसी माल के उत्पादन के लिए श्रन्तरित की जाए,

परन्तु यह भी कि पुन पति के रूप में आयात किए गए माल का किसी अन्य र्रात से न तो विकय किया जाएगा और न तो व्ययन किया जाएगा और उक्त आयात-निर्यात पास बुक का धारक ऐसे माल के आयातो और उनक वास्त्रिक उपयोग किए जाने का लेखा रखेगा और माग किए जान पर संबंधित अनुकाल प्राधिकारी को उसे प्रस्तुत करेगा।

(ञा) भाजापक भितिनिशन उत्पाद का भायात, श्रायान-निर्यात पास बुक मे सम्मिलित किए गए भायात श्रनुज्ञप्ति के सी श्राई एफ मूल्य के पाच प्रतिशत से श्रधिक नहीं होगा ।

स्पर्ध्व करण--- इस अधिसूचना के प्रयोजनो के लिए,---

- (1) 'सरणीयन प्रभिनरण' का बही प्रर्थ है जो ध्रायात ग्रीर निर्यात नीनि अप्रैल, 1985—मार्च 1988 मे है,
- (11) "माल" से ऐसा माल अभिप्रेत है जो अतिम उत्पादा और उनके पैकिंगो के बिनिर्माण के लिए अपेक्षित कच्ची सामग्री, सबटको मध्यवर्ती उत्पादो या उपभाग योग्य प्रकृति के हा या अतिम उत्पादो के साथ निर्यात किए जाने वाले आज्ञापक श्रुनिरिक्त उत्पाद हो,
- (111) "श्रायम्त निर्यात पास बुक स्कं म" सं भायात निर्यात नीति अप्रेल, 1965----मार्च, 1988 के भध्याय 11 में भतर्विष्ट भायात-निर्यात पास बुक स्थीम अभिप्रेत है,
- (IV) 'ग्रायानकर्ता' ये भंतर्गेत निर्मोचन भादश का धारक भी है,
- (v) "श्रनुकापन प्राधिनारः से प्रायाम श्रीर निर्यात (नियक्षण) श्रिशिनियम 1947 (1947 का 18) के प्रधीन बनाए गए श्रामान (नियक्षण) घादेश 1955 के प्रधीन श्रनुकारित मजूर करने के लिए मक्षम प्राधिशारां श्रभिषेत है
- (v1) धाजापन ध्रिनिक्त उत्पाद' से अंतिभ उत्पादा का ऐसा भाग ध्रमिश्रेत हैं जो ध्रतिस उत्पादकों के ध्रविक्षिमान्य हो जाने या पुराने हो गए भागों के प्रतिस्थापना के प्रयोजन के लिए सुस्राक्त निर्यात ध्रावण के अर्धान ध्रतिस उत्पादा के लिए स्रतिरिक्त उत्पाद के रूप मे ध्रावश्यक रूप से प्रवाय किए जाते हैं,

- (7) "निर्मोचन भादेश के लाधार पर श्राभिप्राप्त" से ऐसा माल भिभिन्नेत हैं जो किसी सरणीयन श्राभिकरण के निर्मोचन भादेश के अधीन या उसके अनुसार अथवा किसी पब्लिक सेक्टर व्यापार भीर. सेवा श्राभिकरण से प्राप्त किया गया है भीर जो ऐसा माल हो जिसका उक्त भाभिरकणों द्वारा भाषान किया गया हो और सीमा- गुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के भ्रष्ट्याय 9 के श्रन्तार भंडार किया गया हो;
- (४) "पब्लिक सेक्टर व्यापार या सेवा भ्रभिकरण" का वही अर्थ होगा जो वाणिज्य मंत्रालय सार्वजनिक सूचना स. 1-भाई. टी. र्स. (र्फ. एन.)/४5---४८ तारीख 12 अप्रैल, 1985 के मधीन प्रकाशित आयात--नियीम नीति भ्रप्रैल, 1985---मार्च, 1988 में उनका है;
- (9) "निर्मोजन घादेण" से ऐमा निर्मोजन घादेश प्रभिन्नेत है जो धायास-निर्यात पास बुक स्काम के प्रधान अनुभापन प्रधिकारी द्वारा संबंधित सर्कायन अभिकरण या पिन्तिक सैक्टर व्यापार और सेवा प्रभिकरण को पहले से घायान किए गए माल और संभाग्रहक प्रधियनम, 1962 (1962 का 52) के प्रध्याय 9 के प्रधीन भंडार किए गए माल के निर्मोजन के निए जारो किया गया हो।

[फा. सं. 605/89/86-डी. बी. के.]

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

New Delhi, the 27th March, 1987

### NOTIFICATION

No. 140|1987-CUSTOMS

G.S.R. 331(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 2 1986 Customs, dated the 1st January, 1986, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts goods when imported into India either directly or obtained against a Release order for the purpose of manufacture of products (hereinafter referred to as the end products) or replenishment of goods used in the manufacture of end products, or both, and for export out of India as mandatory spares along with the end products, for execution of one or more export orders, in accordance with the Import-Export Pass Book Scheme, from the wholes of the duty of customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the following conditions, namely:

(a) that the importer has been issued necessary Import-Export Pass Book (incorporating Import Licence) under the said Scheme or both the said Import-Export

Pass Book and Release Order for the import or as the case may be, release of the goods required for the aforesaid purpose;

- (b) that the said imported goods are specified in and are covered by the Import Licence or the enclosures to the Licence, incorporated in the said Import-Export Pass Book or as the case may be, the said imported goods are specified in and covered by the Release Order, in respect of their value and description (including technical characteristics, if any);
- (c) that the importer at the time of the clearance of the said imported goods produces before the Assistant Collector of Customs, the said Import-Export Pass Book and, if necessary, also the Release Order, and the importer—
  - (i) makes a claim, in writing, to the Collector of Customs for such exemption; and
  - (ii) produces evidence to the Assistant Collector of Customs that the Bond with Bank Guarantee or, as the case may be, legal agreement has been executed by him as required under the said Scheme; and
  - (iii) makes a declaration in such form and for such sum as may be specified by the Assistant Collector of Customs, binding himself to pay on demand in respect of such of the said imported goods as are not proved to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs to have been used for the aforesaid purpose, an amount equal to the duty which would have been levied on such imported goods but for the exemption contained herein:
- (d) That the said imported goods, after clearance by Customs, are taken direct to the factory of manufacture of the end products to be exported and are duly and immediately entered into the records required to be maintained by the exporter as the manufacturer under the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944) and the rules made thereunder, unless he is exempted thereunder from the maintenance of such records.

Provided that where the importer is an Export or Trading House not being a manufacturer, the goods after import are transferred to supporting manufacturer whose name appear in the relevant Import-Export Pass Book for manufacture of end products and that complete accounts are maintained by such importer for the goods imported and transferred to supporting manufacturer:

- (e) that the end products and mandatory spares, as specified in the said Import-Export Pass Book, are exported out of India within the period specified in the said Import-Export Pass Book or within such extended period as the Export Commissioner in the Office of the Chief Controller of Imports and Exports allow;
- (f) that the said imported goods shall be used for the purposes specified in this notification;
- (g) that the said imported goods or any portion thereof shall not be sold or loaned or otherwise transferred to any other persons or utilised or permitted to be utilised or disposed of for any other purpose;
- (h) that the said goods shall be imported only through the Customs port of Kandla or Calcutta or Bombay or Cochin or Madras or Vishakhapatnam or only through the Customs airport at Calcutta or Bombay or Delhi or Madras or Bangalore or only through the inland contained depot at Pragati Maidan at New Delhi or Bangalore Cantonment Railway Station at Bangalore and the end products shall be exported out of India only through any of the said Customs ports; Customs airports or inland container depots;
- (i) that the import of goods for replenishment shall be allowed where the said Import-Export Pass Book holder has to export the end product to meet a delivery schedule before he is able to import under the said Import-Export Pass Book, subject to the condition that such replenishment shall be permitted only to the extent of materials used in the manufacture of end products exported prior to the date of first importation under the Import-Export Pass Book.

Provided that where such goods are imported for replenishment of materials used in the manufacture of end products exported, the holder of Import-Export Pass Book being an exporter who is also a manufacturer may utilise the replenished materials for production of any goods subject to actual user conditions.

Provided further that the licensing authority may consider the request of the holder of Import Export Pass Book being an exporter who is not a manufacturer, for transfer of the replenished materials at landed cost, to the supporting manufacturer concerned, whose name appears in the said Import-Export Pass Book, for production of any goods subject to actual user conditions.

Provided also that goods imported as rerenlenishment sha'l not be sold or disposed of in any other manner and the said Import Pass Book holder shall maintain an account of imports of such goods and their

- actual utilisation and furnish the same to the concerned licensing authority on demand.
- (j) the import of mandatory spares shall not exceed five per cent of the C.I.F. value of the Import Licence incorporated in the Import-Export Pass Book.

Explanation -For the purposes of this notification,—

- (i) "Canalising agency" shall have the same meaning as in the Import & Export Policy April 1985—March 1988;
- (ii) "goods" means goods which are in the nature of raw materials, components, intermediate products or consumables required for the manufacture of end products and their packings, or mandatory spares to be exported alongwith the end products;
- (iii) "Import-Export Pass Book Scheme" means the Import-Export Pass Book Scheme con tained in Chapter XV of the Import and Export Policy, April, 1985 to March, 1988;
- (iv) "imported" includes holder of a Release Order;
- (v) "Licensing Authority" means an authority competent to grant an Import Licence under the Imports (Control) Order, 1955, made under the Imports & Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947);
- (vi) "mandatory spares" means parts of the end products which are to be compulsorily supplied as spares to the end products under the relevant export order for the purpose of substitution of invalid or worn out parts of the end products;
- (vii) "obtained against Release Order" means goods obtained under and in accordance with a Release Order from a cancalising agency or from a public sector trading and service agency, being the goods which are imported by the said agencies and warehouses in accordance with Chapter IX of the Customs Act 1962 (52 of 1962);
- (viii) "public sector trading or service agency" sha'l have the same meaning as in the Import & Export Policy April, 1985—March, 1988, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN) |85-88, dated the 12th April, 1985;
  - (ix) "Release Order" means a Release Order issued by the Licensing Authority under the Import-Export Pass Book Scheme on the concerned canalising agency or public sector trading and service agency, for the release of goods already imported and warehoused under Chapter IX of the Customs Act, 1962 (52 of 1962).

[F. No. 605|89|86-DBK]

### श्रीधसूचना

## सं. 141/87-सीमाशुल्क

ता. का. ति. 332 (प्र):—केन्द्रीय सरकार, वित्त विधेयक, 1987 के खण्ड 95 के उप खण्ड (4), जो खण्ड अनंतिम कर संग्रहण प्रधिनियम, 1931 (1931 का 16) के प्रधीन उक्त किल विधेयक में की गई घोषणा के भाधार पर विधि का बल रखता है, के साथ पठित सीमा सुरूक प्रधिव्यम, 1962 (1962 का 52) की खारा 25 की उपधारा (1) धारा अवस्त किलमों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि कोकहित में ऐसा करना भावश्यक है, भारत सरकार के किल मंजासय (राजस्व विभाग) की स्रधिसूचना सं. 113—सीमानुक्क, तारीख 1 मार्च, 1987 में निस्मलिखित संनोधन करती है, सर्वात् :—

क्वत प्रक्षिपूचना की प्रमुख्यों में कम सं. 290 ब्रीट उससे संबंधित श्रिबिट्यों के पश्चात् निम्नलिखित कम सं. श्रीट प्रविट्टि घरतःस्थापित की जाएकी, वर्षात् :---

"291. अधिनुषमा सं. 140 सीमानुस्क तारीच 27 मार्च, 1987"

[सं 605/89/86-डी. बी. के.] एस. के. राय, उप समित

### NOTIFICATION

### No. 141 87-CUSTOMS

G.S.R. 332(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with subclause (4) of clause 95 of the Finance Bill, 1987, which clause had, by virtue of the declaration made in the said Finance Bill under the Provisional Collection of Taxes Act, 1931 (16 of 1931), the force of law, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 113-Customs, dated the 1st March, 1987, namely:—

In the schedule to the said notification after SI. No. 290 and entry relating thereto the following SI. No. and entry shall be inserted, namely:—

291. "Not. No. 140-Customs, dated the 27th March, 1987"

[No. 605]89|86-DBK] S. K. ROY, Dy. Secy.